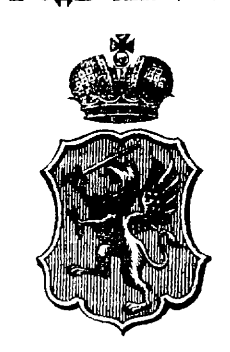
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 34. Пятница 21. Марта. — Freitag 21. März. 1880.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія Высочайшій рескриптъ Г-ну Министру Внутреннихъ Дѣлъ:

Высочайшій рескриптъ

Министру Внутреннихъ Дѣлъ.

Всемогущему Промыслу Божію угодно было благословить Меня нынѣ достиженіемъ двадцать-пятой годовщины со дня вступленія Моего на Прародительскій Престолъ. Въ теченіи четверти вѣка Я съ истиннымъ утѣшеніемъ встрѣчалъ со стороны всѣхъ классовъ населенія Имперіи постоянныя доказательства неизмѣнныхъ чувствъ вѣрноподданнической преданности и готовность споспѣшествовать всѣмъ мѣропріятіямъ, которыя Мною направлялись ко благу Отечества.

Твердо установившаяся, испытанная въ теченіи вѣковъ неразрывная связь русскаго народа съ Престоломъ выразилась въ настоящее время, по случаю совершившагося двадцати-пятилѣтія Моего Царствованія, съ особенною силою и единодушіемъ на всемъ пространствѣ Русскаго Государства. Въ достопамятный для Меня день 19. Февраля сего года, доблестное, всегда вѣрное славнымъ преданіямъ прошедшаго, россійское дворянство вновь торжественно засвидѣтельствовало тѣ чувства преданности и самоотверженія къ Государю и Отечеству, которыми искони отличалось это, всегда готовое отозваться на призывъ Верховной власти, высшее въ Имперіи сословіе. Дворянскія собранія, губернскія и уѣздныя земскія и городскія учрежденія, частныя общества и лица, а также многочисленное сословіе сельскихъ обывателей явили самыя теплыя, искреннія и наглядныя доказательства одушевляющей ихъ вѣрноподданнической преданности, ознаменовавъ день 19. Февраля щедрыми пожертвованіями на благотворительныя и общеполезныя цѣли. Въ этомъ отношеніи всѣ сословія, учрежденія и частныя лица, безъ различія происхожденій и вѣроисповѣданій, какъ бы соревнуя между собою, обнаружили единомысліе и единодушіе, доставшія Мнѣ истинное, сердечное утѣшеніе среди многотрудныхъ заботъ Моихъ о благѣ и преуспѣяніи Богомъ ввѣренныхъ Мнѣ народовъ.

Вамъ, какъ Министру Внутреннихъ Дѣлъ, въ вѣдѣніи коего сосредоточены ближайшимъ образомъ дѣла дворянскихъ, земскихъ, городскихъ и сельскихъ учрежденій и обществъ, поручаю объявить симъ учрежденіямъ и обществамъ Мою душевную благодарность за выраженныя ими вѣрноподданническія чувства и сдѣланныя пожертвованія. Душевно благодарю также и частныхъ лицъ, заявившихъ Мнѣ ихъ чувства и пожеланія въ самыхъ трогательныхъ и искреннихъ выраженіяхъ.

Да воздастъ Всемогущій сторицею всѣмъ Моимъ вѣрноподданнымъ за ихъ благія и искреннія пожеланія и добрыя дѣла ими совершонныя.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою написано:

„Александръ".

С.-Петербургъ, 8. Марта 1880 г. № 988.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird das nachstehende Allerhöchste Rescript Sr. Kaiserlichen Majestät an den Minister des Innern vom 8. März 1880 desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Allerhöchstes Rescript

an den Minister des Innern.

Der allmächtigen Vorsehung Gottes hat es gefallen, Mich gegenwärtig durch das Erscheinen des fünfundzwanzigsten Jahrestages, seitdem Ich den Thron Meiner Väter bestiegen, zu segnen. Im Laufe eines Vierteljahrhunderts bin Ich mit aufrichtiger Freude beständig den Beweisen der unwandelbaren Gefühle treuunterthäniger Ergebenheit und der Bereitwilligkeit, alle Maßnahmen, welche von Mir auf das Wohl des Vaterlandes gerichtet waren, zu fördern, von Seiten aller Bevölkerungsklassen des Kaiserreichs begegnet.

Die fest gegründete, im Laufe von Jahrhunderten erprobte, unzertrennbare Verbindung des russischen Volkes mit dem Throne ist gegenwärtig in Veranlassung des Ablaufs von fünfundzwanzig Jahren Meiner Regierung mit besonderer Kraft und Einmüthigkeit auf der ganzen Ausdehnung des russischen Reichs zu Tage getreten. An dem für Mich denkwürdigen 19. Februar dieses Jahres hat der heldenmüthige, den ruhmvollen Traditionen der Vergangenheit stets treue russische Adel aufs Neue diejenigen Gefühle der Ergebenheit und Selbstverleugnung für Kaiser und Vaterland bezeugt, welche von jeher diesen, dem Rufe der Obersten Gewalt zu folgen stets bereiten, höchsten Stand im Kaiserreiche ausgezeichnet hat. Die Adelsversammlungen, die Gouvernements- und Kreis-Landschafts- sowie die städtischen Institutionen, private Gesellschaften und Privatpersonen, wie auch der zahlreiche Stand der Landbevölkerung haben die wärmsten, aufrichtigsten und deutlichsten Beweise der sie beseelenden treuunterthänigen Ergebenheit zu erkennen gegeben, indem sie den 19. Februar durch reiche Darbringungen zu wohlthätigen und gemeinnützigen Zwecken verherrlicht haben. In dieser Beziehung haben alle Stände, Institutionen und Privatpersonen, ohne Unterschied der Abstammung und des Glaubensbekenntnisses, gleichsam wetteifernd unter einander, eine Einmüthigkeit und Uebereinstimmung offenbart, welche Mir inmitten Meiner mühevollen Fürsorge für das Wohl und das Gedeihen der Mir von Gott anvertrauten Völker ein aufrichtiger, herzlicher Trost gewesen ist.

Ihnen, als dem Minister des Innern, in dessen Administration die Angelegenheiten der adeligen, landschaftlichen, städtischen und bäuerlichen Institutionen und Gesellschaften sich zunächst vereinigen, trage Ich auf, diesen Institutionen und Gesellschaften Meine herzliche Dankbarkeit für die von ihnen ausgedrückten treuunterthänigen Gefühle und gemachten Darbringungen zu eröffnen. Von Herzen danke Ich auch den Privatpersonen, welche Mir ihre Gefühle und Wünsche in den rührendsten und aufrichtigsten Ausdrücken zu erkennen gegeben haben.

Möge der Allmächtige allen Meinen getreuen Unterthanen ihre guten und aufrichtigen Wünsche und ihre guten Werke hundertfältig vergelten.

Das Original ist von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigener Hand unterschrieben:

„Alexander."

St. Petersburg, den 8. März 1880. Nr. 988.

No Widsemes gubernas waldischanas top apakschejais, Wina Keiserikkas Majestetes Wisuaugstakais reskripts eekschleetu ministerim no 8. marta 1880. g. zaur scho wispahrigi sinams darits:

Wisuaugstakais reskripts

eekschleetu ministerim.

Deewa wisuschehligai gribeschanai ir patizis, Mani zaur tahs deenas peedsihwoschanu, kurâ preeksch diwidesmit un peezi gadeem Sawu Tehwu troni eenehmu, swehtit. Weena gadusimtena zetorkschna laikmetâ Esmu ar taisnu preeku no Keisera walsts wisahm eedsihwotaju kahrtahm weenumehr peerahdischanas no ustizigas padewibas nekustamahm juschanahm peedsihwojis, kà ari labprahtibu, ar kuru peedalijahs pee wisahm eestahdischanahm, kuras Es tehwijai par labklahschanu eezehlu.

Zeeti nodibinata, gadu-simtenu laikmetôs isproweta nepahrraujama saite starp Kreewu tautu un troni ir tagad pehz Manas waldischanas diwidesmit un peezi gadu notezeschanas ar ihpaschu spehku un sawadibu wisâ plaschâ Kreewu walstî atkal ihsti parahdijusehs. Taî preeksch Manim tik eewehrojamâ 19. februarî ir duhschigâ, senlaiku slawenahm tradizijahm weenumehr ustizigà Kreewu muischneeziba atkal no jauna tahs padewibas un usupereschanas juschanas preeksch Keisera un tehwijas parahdijuse, kuras katrâ laikâ bija schihs Augstakas Waldibas sauzeenam klausit eerastas, Keisera walsts augstakas kahrtas ihpaschiba. Muischneezibas konwenti, gubernu-, aprinku- un pilsehtu-waldes eestahdes, priwat sabeedribas un priwat personas, kà ari lauzeneeku jo leelà kahrta, — wisi parahdijuschi sawas juhtigas un ustizigas padewibas karstakâs, ihstenakâs un skaidrakâs peerahdischanas, 19. februarî zaur dahwanahm preeksch labdarigeem un wispahrigeem mehrkeem neaismirstamu daridami. Schinî buhschanâ ir wisas kahrtas, waldes un eestahdes, kà ari priwat personas, bes kahdas starpibas no tautibas un tizibas, tà sakoht luhkodami weens ohtru pahrspeht, parahdijuschas tahdu weenprahtibu un kohpibu, kura Man gruhti puhledamees par labklahschanos wisahm Man no deewa ustizetahm tautahm, taisni un sirsnigi eepreezinajuse.

Jums, kà eekschleetu ministerim, kura administrazijâ muischneezibas, semstibas pilsehtu un semneeku darischanas un buhschanas wisu pirms sakrit kopâ, Es usdodu, schihm institutzijahm un sabeedribahm Manu sirsnigu pateizibu par no winahm issazitahm ustizigi padewigahm juschanahm un par Man pasneegtahm dahwanahm sinamu darit. No wisas sirds ari pateizos tahm priwat personahm, kuras Man sawas juschanas un laimes wehleschanas taîs taisnakôs un kustinatakôs teizeenôs atklahjuschas.

Lai Wisuschehligais wiseem Maneem ustizigeem pawalstneekeem winu labas un sirsnigas wehleschanas un winu labôs darbus simtkahrtigi atlihdsina.

Originals ir no Wina Keiseriskas Majestetes paschas rohkas parakstits:

„Aleksanders“.

Sw. Peterburgâ, 8. martâ, 1880. g. Nr. 988.

Liwlandi Kubermangu Walitsuse poolt antakse üleültse kõigile teada eesseisaw

Kõigekõrgem Käekiri

Sisemeste asjade tallitaja Ministrile.

Kõigewägewam Jumal on Mind nüid kahekümne wiiendama aastapääwa, sest pääwast, kui Mina Oma Esiwanemate Trooni peale astusin, näha saada õnnistanud. Weerand saaaasta sees on Mulle, Minu tõsiseks troostiks, kõige Riigi rahwa seisuste poolt ühtepuhku tunistused nende muutmata truualamatliku usalduse tundmusest ja nende walmis olemisest kõik Minu ettewõtmist Isamaa headuseks edendama awaldatud.

Kõwa, aasta sadades proowitud lahkumata side Wenerahwa ja Trooni wahel awaldas ennast nüid, Minu kahekümne wiie walitsuse aasta täissaamise pääwa pühitsemises, iseäralise wäe ja ühemeelega kõiges Weeneriigi laijuses üles. 19. Webruaril, sel Minule mälestuse wäärt pääwal, tunistas auus ja mehine, ikka truu kuulsa minewiku tundmustes ja tegudes, Weeneriigi Mõisniku sugu ueste awalikult seda truuse ja iseenese ärasalgamise waimu Keisri ja Isamaa wastu üles, mis läbi see, ikka walmis Ülemawalitseja kutsumise peale kostma, ülemseisus Riigis wanast aiast saadik ennast on wälja näitnud. Mõisnikude kogud, Kubermangu ja Kreisi maa ja linna asutused, liht seltsid ja inimesed ja ka perekas talurahwa seisus awaldasiwad kõige palawamaid, südamelikumaid ja nähtawaid tunistusi neid waimustawa truualamate usaldusest üles, 19. Webruari kuu pääwa heategemise ja üleüldise kasuliste tarwituste peale rohke ohwerdamiste läbi pühitsedes. Siin awaldasiwad kõik seisused, asutused ja liht inimesed, sugust ja usust wahepidamata, nagu teine teise tõttu, ühtmeelt ja ühtmõtted üles, mis Minule ühte südameliku troosti andsiwad Minu paljuraske muretsemiste sees Minule Jumalast ustud rahwade heapõlwe ja edenemise eest.

Teile, kui Sisemeste asjade talitaja Ministrile, kelle teadmise al kõige ligemalt kõik mõisniku maa, linna ja talu assutuste ja seltside ajad on, käsen Mina neile assutustele ja seltsidele Minu südameliku tänu kuulutada nende awaldatud truualamatliku meele ja tehtud ohwerdamiste eest. Südamelikult tänan Mina ka liht inimesi, kes Minule oma tundmusi ja soowimisi kõige liigutawamal ja südamelikumal wiisil on awaldanud.

Tasugu Koigewägewam sadakord kõige Minu truualamatele nende hea ja südameliku soowimiste ja neilt tehtud tegude eest.

Originali peal on Keiserliku Majesteti enese käega kirjutud:

„Aleksander“.

8. Märtsil 1880. St. Peterburg. Nr. 988.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Рижскій Уѣздный Воинскій Начальникъ объявляетъ, что указъ объ отставкѣ за № 144. выданный изъ ввѣреннаго ему Управленія 1-Января 1876 г. рядовому 2. пѣхотнаго Софійскаго полка Мартыну Крумингу утерянъ, взамѣнъ котораго означенному рядовому выданъ дубликатъ за тѣмъ же померомъ, а потому подлинный указъ проситъ считать не дѣйствительнымъ. № 2598.

Рижскій Уѣздный Воинскій Начальникъ объявляетъ, что свидѣтельство о выполненіи воинской повинности за № 3333, выданное изъ ввѣреннаго ему Управленія 7. Іюня 1878 г. рядовому Рижскаго мѣстнаго баталіона Константину Морозову утеряно, взамѣнъ котораго означенному рядовому выданъ дубликатъ за тѣмъ же померомъ, а потому подлинное свидѣтельство проситъ считать недѣйствительнымъ. № 2620.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 5. сего Марта ассесоръ Эзельскаго Уѣзднаго Крестьянскаго Суда Эрнстъ Баронъ Буксгевденъ утвержденъ Эзельскимъ орднунгсрихтеромъ.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur ist am 5. März c. der Assessor des Oeselschen Kreisgerichts Ernst Baron Buxhoewden als Oeselscher Ordnungsrichter bestätigt worden. Nr. 1132.

По распоряженію управляющаго Лифляндскою Казенною Палатою отъ 1. сего Марта и съ согласія на оное господина Лифляндскаго Губернатора назначены: помощникъ столоначальника 2. Отдѣленія Палаты, неимѣющій чина Артуръ Вильде, исправляющимъ должность младшаго чиновника особыхъ порученій при Палатѣ и оставленный за штатомъ бывшій столоначальникъ Палаты, коллежскій ассесоръ Гельмерсенъ, помощникомъ столоначальника въ 2. Отдѣленіе Палаты. № 267.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 13. сего Марта, изучившій телеграфную службу Андрей Страутнекъ опредѣленъ на службу въ телеграфное вѣдомство телеграфистомъ 4. разряда низшаго оклада по найму съ 1. Марта сего года съ назначеніемъ въ штатъ Рижской Телеграфной Станціи. № 1286.

Опредѣленія Рижской городской Думы, состоявшейся 3. Марта 1880 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68. Городоваго Положенія.)

Присутствовало 57 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Бюнгнеръ.

Вторымъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 7. Февраля 1880 года о производствѣ народной переписи въ г. Ригѣ.

Постановлено: 1) Изложенную статистическою коммисіею программу проектированной къ 1. Марта 1881 года народной переписи въ г. Ригѣ представить правительству на утвержденіе;

2) Разрѣшить 1055 рублей на издержки по производству переписи, согласно смѣтѣ статистической коммисіи.

Третьимъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 14. Февраля 1880 г. относительно опредѣленія и увольненія лицъ употребляемыхъ при торговлѣ и судоходствѣ.

Постановлено: Представленную городскою Управою инструкцію объ опредѣленіи и увольненіи лицъ, употребляемыхъ при торговлѣ и судоходствѣ одобрить безъ измѣненія:

1) Маклеры. О замѣщеніи упраздневнаго мѣста торговому Управленію надлежитъ испросить мнѣніе биржеваго комитета; въ случаѣ несогласія съ нимъ дѣло подлежитъ рѣшенію городской Управы. При производствѣ выбора биржевой комитетъ указываетъ изъ списка лицъ, заявившихъ желаніе занять сію должность, трехъ кандидатовъ, изъ коихъ торговое Управленіе обязано одного избрать и представить городской Управѣ на утвержденіе выбора и на опредѣленіе. Если въ утвержденіи выбора послѣдуетъ отказъ, то должно быть произведено вторичное избраніе. Время службы простирается до совершенія 60 лѣтъ отроду; по истеченіи сего времени дальнѣйшее избраніе допускается только на каждые три года.

2) Браковщики и смотритель при браковкѣ посѣвнаго льнянаго сѣмени. Также и здѣсь о замѣщеніи упраздненныхъ мѣстъ испрашивается сперва мнѣніе биржеваго комитета, которое обязательно для городскаго Управленія, коль скоро дѣло касается необязательной браковки. Выбору предшествуетъ испытаніе кандидатовъ, производимое депутатами биржеваго комитета подъ руководствомъ торговаго Управленія. Изъ числа подвергнутыхъ испытанію кандидатовъ торговое Управленіе одного избираетъ и увѣдомляетъ о результатѣ выбора биржевой комитетъ, которому предоставляется сообщать могущія послѣдовать сомнѣнія, и представляетъ избранное лицо, а равно и мнѣніе биржеваго комитета городской Управѣ на утвержденіе выбора и на опредѣленіе. Если въ утвержденія выбора послѣдуетъ отказъ, то должно быть произведено вторичное избраніе.

Время службы браковщиковъ и смотрителя при браковкѣ посѣвнаго льнянаго сѣмени простирается до совершенія 60 лѣтъ отроду; по истеченіи сего времени дальнѣйшее избраніе допускается лишь на каждые три года;

3) Смотритель при браковкѣ дубоваго лѣса;

4) Вѣсовщики;

5) Нотаріусы при городскихъ вѣсахъ. Торговое Управленіе само рѣшаетъ о необходимости замѣщенія упраздненнаго мѣста, производитъ испытаніе кандидатовъ и опредѣляетъ сихъ должностныхъ лицъ, причемъ оно не обязано испрашивать утвержденія выбора.

Время служенія ихъ тоже какъ и у маклеровъ и вѣсовщиковъ;

6) Лигтеры (со включеніемъ польскихъ и русскихъ пеньковязальщиковъ) и

7) Мѣрильщики опредѣляются торговымъ Управленіемъ безъ участія биржеваго комитета, впрочемъ согласно инструкціямъ сихъ цеховъ.

8) Должностныя лица конторы по повѣркѣ мѣръ и вѣсовъ опредѣляются такимъ же образомъ какъ и вѣсовщики;

9) Должностныя лица по рыночной части. До изданія новыхъ рыночныхъ правилъ рыночные коммисары и смотрители опредѣляются торговымъ Управленіемъ ежегодно, но рыночные смотрители съ мѣсячнымъ отказомъ;

10) Наконецъ торговое Управленіе дѣйствуетъ самовластно при опредѣленіи служителей при вѣсахъ и корабельныхъ оцѣнщиковъ.

Увольненіе употребляемыхъ при торговлѣ и судоходствѣ лицъ подлежитъ вѣдѣнію того мѣста, которое ихъ опредѣляетъ.

Четвертымъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 18. Февраля 1880 г. относительно отчета Садовниковской богадѣльни за 1879 годъ и бюджета ея на 1880 годъ.

Постановлено: Представленный комитетомъ Садовниковской богадѣльни за 1879 годъ отчетъ, по коему простираются:

Остатокъ у комитета къ 1. Января 1879 г. въ наличности на	1500	р. 35	к
Полученные проценты . .	9425	„ —	„
Чрезвычайные доходы (отъ продажи денежныхъ бумагъ, по легату) . . .	6510	„ 52	„
Обыкновенные расходы . .	8327	„ 11	„
Чрезвычайные расходы (покупка денежныхъ бумагъ)	6500	„ 28	„
Остатокъ къ 1. Января 1880 г. у комитета въ наличности	2618	„ 48	„
Основной капиталъ на храненіи въ городской Управѣ	185000	„ —	„
Резервный капиталъ на храненіи тамъ-же	7000	„ —	„

— одобрить и сложить съ комитета отвѣтственность за 1879 г.;

2) Представленную комитетомъ смѣту расходамъ на 1880 годъ въ общей суммѣ 8775 р. утвердить и передать комитету на исполненіе.

Пятымъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 21. Февраля 1880 года относительно разрѣшенія жалованья различнымъ должностнымъ лицамъ Рижскаго полицейскаго Управленія.

Рижское полицейское Управленіе отношеніемъ отъ 20. Февраля 1880 г., № 2713, предложило разрѣшить нижеслѣдующіе оклады жалованья:

1) Для опредѣленія 2. помощника архиваріуса въ годъ	300	р. —	к.
2) На возвышеніе жалованья настоящаго помощника архиваріуса, кромѣ выдаваемаго ему до сихъ поръ жалованья въ 257 руб. 18 коп. еще	462	„ 82	„
3) На разсмотрѣніе архива оконченныхъ дѣлъ предварительно на 6 мѣсяцевъ по 50 р. въ мѣсяцъ, всего	300	„ —	„

Согласно предложенію городской Управы постановлено: Отношеніе полицейскаго Управленія для представленія доклада передать учрежденной 21. Октября 1878 и состоящей изъ гласныхъ Боригаупта, Бетихера, Брунстермана и Клейна коммисія, которой поручено уже разсмотрѣніе окладовъ жалованья означеннаго Управленія.

Шестымъ предметомъ занятій было избраніе торговыхъ депутатовъ.

На основаніи составленнаго торговымъ Управленіемъ списка кандидатамъ, въ торговые депутаты съ общаго согласія.

Избраны: купцы: В. Е. Капеллеръ, Г. Г. Мейеръ, Іог. Мичке, Евг. Эд. Мейсель, И. В. Мансфельдтъ, К. Гильбрандтъ, Н. Бауеръ, К. Б. В. Беккеръ, Карлъ Авг. Бекъ, И. Н. Бочаговъ, Джонъ Эллерманъ, Карлъ Эмиль Г. Фритше, И. И. Соколовъ; канатчики: К. Бергъ, К. Незе, слесарь К. М. Шмидтъ, Позументщикъ Хр. А. Зебенингъ, сапожникъ Г. А. Штраусъ, мѣдникъ Фр. В. Минутъ, парикмахеръ Іог. Ѳед. Дорстеръ, перчаточникъ Г. Э. Книгге.

Выборы эти назначаются до утвержденія новаго проекта организаціи торговой депутаціи, который въ скоромъ времени долженъ быть представленъ городской Думѣ, но не болѣе какъ на три года.

Седьмымъ предметомъ занятій было избраніе цѣновщиковъ для общей оцѣнки недвижимостей въ распространенномъ городскомъ округѣ.

Предсѣдатель доложилъ, что такъ какъ почти всѣ избранные въ прошедшемъ году городскою Думою цѣновщики для оцѣнки недвижимостей распространеннаго городскаго округа, отказались отъ этой должности то

слѣдуетъ произвести избраніе новыхъ лицъ, и что онъ приготовилъ для сего списокъ кандидатамъ.

На основаніи кандидатскаго списка избраны:

I. Для производства оцѣнки недвижимостей на правомъ берегу р. Двины, постоянные цѣновщики: Адальбертъ Дёблеръ, Фердинандъ Земундъ, Іоганъ Блау; кромѣ того для общей главной оцѣнки: Карлъ Раковскій, Иванъ Афонасьевъ Головкинъ, Карлъ Михаелисъ, Вилгельмъ Карлъ Грюнталь, Ѳеодоръ Воланскій.

II. Для лѣваго берега р. Двины, постоянные цѣновщики: Фридрихъ Ниманъ, Іоганъ Шванебергъ, Матіасъ Луманъ; кромѣ того для главной оцѣнки: Василій Давидовъ, Робертъ Казакъ, Іоганъ Адамсонъ, Андрей Вейнбергъ, Юлій Рейнъ, Петръ Грюнбергъ, Готоридъ Ганъ, Карлъ Крастингъ, Яковъ Зимонсонъ, Гансъ Лепе, Михелъ Берне, Густавъ Констинтинъ, Дитрихъ Данцковъ, Янне Петерсонъ, Іоганъ Ансонъ, Юлій Грагертъ, Кристовъ Ванцъ, Августъ Меве, Генрихъ Зилбертъ, Янъ Аболингъ, Вилгельмъ Гофманъ, Михаилъ Штейнманъ.

Восьмымъ предметомъ занятій было избраніе засѣдателя торговаго Управленія.

На основаніи составленнаго въ засѣданіи 4. Февраля 1880 г. кандидатскаго списка въ засѣдатели торговаго Управленія былъ избранъ: гласный П. Т. Шелухинъ.

Девятымъ предметомъ занятій было избраніе замѣстителя депутата въ Рижское полицейское Управленіе.

Предсѣдатель заявилъ, что избранный въ засѣданіи 4. Февраля 1880 замѣстителемъ гласный Крегеръ принужденъ былъ отказатся отъ павшаго на него выбора.

Постановлено: Для производства новаго выбора составить сперва кандидатскій списокъ.

По произведенному тотчасъ счету голосовъ въ списокъ внесены слѣдующіе кандидаты: гласный Морицъ получившій 40 гол., гласный В. И. Таубе получившій 6 гол.

Десятымъ предметомъ занятій было избраніе новаго администратора Садовниковской богадѣльни.

Вмѣсто господина И. А. Шутова, который заявилъ о своемъ выступленіи изъ совѣта, по предложенію предсѣдателя администраторомъ съ общаго согласія избранъ: купецъ Алексѣй Михайловъ Курочкинъ. № 2180.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 3. März 1880.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städteordnung.)

Anwesend 57 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner.

Tagesordnung Punkt 2.

Antrag des Stadtamts vom 7. Februar 1880, betreffend die Veranstaltung einer Volkszählung in Riga.

Beschlossen: 1) Das von der statistischen Commission entworfene Programm der für den März 1881 projectirten Volkszählung in Riga — der Staatsregierung zur Bestätigung vorzulegen.

2) Die von der statistischen Commission auf 1055 Rbl. veranschlagten Kosten der Zählung zu bewilligen.

Tagesordnung Punkt 3.

Antrag des Stadtamts vom 14. Februar 1880, betreffend die Wahl und Anstellung der Handels- und Schifffahrtsbeamten.

Beschlossen: Die vom Stadtamt eingebrachte Instruction für die Anstellung und Entlassung der Handels- und Schifffahrtsbeamten unverändert, wie folgt, zu genehmigen:

1) Die Makler. Ueber die Besetzung einer Vacanz hat das Handelsamt zunächst die gutachtliche Aeußerung des Börsencomité einzuziehen, wenn es mit derselben nicht übereinstimmt, so entscheidet das Stadtamt. Die Wahl geschieht in der Weise, daß der Börsencomité aus der Liste der beim Handelsamt gemeldeten Bewerber drei Candidaten bezeichnet, von denen das Handelsamt einen zu wählen und das Stadtamt zur Bestätigung der Wahl und zur Anstellung vorzustellen hat; wird die Bestätigung versagt, so ist die Wahloperation zu wiederholen. Die Amtsdauer der Makler reicht bis zum vollendeten 60. Lebensjahr; nachher ist eine Wiederwahl nur von drei zu drei Jahren zulässig.

2) Die Wraker und der Saatschreiber. Auch hier wird zunächst über die Besetzung der Vacanz eine Meinungsäußerung des Börsencomité eingeholt, die für die Stadtverwaltung verbindlich ist, wenn es sich um Aemter der fakultativen Wrake handelt. Der Wahl geht eine Prüfung der Candidaten voraus, die unter die Leitung des Handelsamts von einer Delegation des Börsencomité zu vollziehen ist. Aus den geprüften Candidaten wählt das Handelsamt einen, theilt das Ergebniß der Wahl dem Börsencomité mit, der seine etwaigen Bedenken geltend machen kann, und stellt den Gewählten mit der Aeußerung des Börsencomité dem Stadtamt zur Bestätigung der Wahl und zur Anstellung vor. Wird die Bestätigung versagt, so ist die Wahloperation zu wiederholen.

Die Amtsdauer der Wraker und des Saatschreibers reicht bis zum vollendeten 60. Lebensjahr; nachher ist eine Wiederwahl nur von drei zu drei Jahren zulässig.

3) Der Eichenholzschreiber.

4) Die Wäger.

5) Die Wagenotaire.

Das Handelsamt entscheidet allein über die Nothwendigkeit der Besetzung einer Vacanz, vollzieht allein die Prüfung der Candidaten und stellt diese Beamten an, ohne einer Bestätigung der Wahl zu bedürfen.

Die Amtsdauer ist dieselbe, wie die der Makler und Wraker.

6) Die Ligger (mit Einschluß der polnischen und russischen Hanfbinder) und

7) Die Messer werden vom Handelsamt ohne Mitwirkung des Börsencomités und ohne Bestätigung des Stadtamts, im Uebrigen gemäß den Instructionen dieser Aemter angestellt.

8) Die Beamten der Justirkammer werden den Wägern gleich behandelt.

9) Die Marktbeamten. Bis zum Erlaß einer neuen Marktordnung werden die Marktcommissäre und Marktaufseher auf je 1 Jahr, die Marktdiener aber mit monatlicher Kündigung vom Handelsamt angestellt.

10) Endlich verfährt das Handelsamt selbstständig bei Anstellung der Waagediener und der Schiffstaxatoren.

Die Entlassung der Handels- und Schifffahrtsbeamten steht demjenigen Organ zu, das die Anstellung vollzogen hat.

Tagesordnung Punkt 4.

Antrag des Stadtamts vom 18. Februar 1880, betreffend den Rechenschaftsbericht der Sadownikowschen Armenanstalt für 1879 und das Budget derselben für 1880.

Beschlossen: 1) Den vom Comité der Sadownikowschen Armenanstalt für das Verwaltungsjahr 1879 abgestatteten Rechenschaftsbericht, wonach sich beziffert:

Der zum 1. Januar 1879 in den Händen des Comités verbliebene baare Cassensaldo auf . . .	1500	Rbl.	35 Kop.
die Zinseneinnahme . .	9425	„	— „
die außerordentlichen Einnahmen (Verkauf von Werthpapieren, ein Legat)	6510	„	52 „
die ordentlichen Ausgaben	8327	„	11 „
die außerordentlichen Ausgaben (Ankauf von Werthpapieren)	6500	„	28 „
der zum 1. Januar 1880 in den Händen des Comités verbliebene Cassensaldo	2618	„	48 „
das beim Stadtamt asservirte Grundcapital . .	185000	„	— „
das ebendaselbst asservirte Reservecapital	7000	„	— „

zu genehmigen und den Comité für das Verwaltungsjahr 1879 zu entlasten.

2) Den vom Comité vorgelegten Voranschlag der Ausgaben für das Jahr 1880 im Gesammtbetrage von 8775 Rbl. zu bestätigen und dem Comité zur Realisirung zu überweisen.

Tagesordnung Punkt 5.

Antrag des Stadtamts vom 21. Februar 1880, betreffend Gehaltsbewilligung für verschiedene Beamte der Rigaschen Polizeiverwaltung.

Die Rigasche Polizeiverwaltung hat mittels Schreibens vom 20. Februar 1880 Nr. 2713 folgende Bewilligungen beantragt:

1) zur Anstellung eines 2. Archivarsgehilfen 300 Rbl. jährlich.

2) zur Erhöhung des Gehalts des vorhandenen Archivarsgehilfen außer der seitherigen Gage von 257 Rbl. 18 Kop. noch 462 Rbl. 82 Kop., und

3) zur Sichtung des todten Archivs vorläufig für 6 Monate, je 50, zusammen 300 Rbl.

Dem Antrage des Stadtamts gemäß wurde beschlossen: Das Schreiben der Polizeiverwaltung der am 21. October 1878 niedergesetzten und mit der Prüfung des Gagenetats der Polizeiverwaltung betrauten Commission, bestehend aus den Stadtverordneten Bornhaupt, Böttcher, Brunstermann und Klein, zur Berichterstattung zu überweisen.

Tagesordnung Punkt 6.

Wahl von Handelsdeputirten.

Auf Grund einer vom Handelsamt entworfenen Vorschlagsliste wurden zu Handelsdeputirten mit Acclamation

gewählt: Kaufleute W. E. Kappeller, H. H. Meyer, Joh. Mitschke, Eugen Ed. Meissel, J. W. Mannsfeldt, C. Hilbrandt, R. Bauer, C. B. W. Becker, Carl August Beck, J. N. Botjchagow, John Ellermann, Carl Emil H. Fritsche, J. J. Sokolow, Seiler C. Berg, Reepschläger C. Neese, Schlosser C. M. Schmidt, Posamentier Ch. A. Sebening, Schuhmacher G. A. Strauß, Kupferschmied Fr. Wilh. Minuth, Friseur Joh. Theodor Dorster, Handschuhmacher Heinrich Ed. Knigge.

Diese Wahlen erstrecken sich auf die Zeit bis zur Bestätigung des der Stadtverordneten-Versammlung demnächst vorzulegenden neuen Entwurfs der Organisation der Handelsdeputation, längstens jedoch auf drei Jahr.

Tagesordnung Punkt 7.

Wahl von Taxatoren für die Generalschätzung im weiteren Stadtgebiet.

Der Präses referirte, daß nachdem die im vorigen Jahr von der Stadtverordneten-Versammlung gewählten Taxatoren des weiteren Stadtgebiets fast sämmtlich ihr Amt niedergelegt hätten, Neuwahlen erforderlich geworden seien, zu denen er eine Vorschlagsliste vorbereitet habe.

Auf Grund dieser Vorschlagsliste wurden gewählt:

1) Für die Schätzungsarbeiten am rechten Dünaufer — Ständige Taxatore: Adalbert Döbler, Ferdinand Seemund, Johann Blau; Für die Generalschätzung außerdem: Carl Rakowsky, Iwan Affonassjew Golowkin, Carl Michaelis, Wilhelm Carl Grünthal, Theodor Wolansky.

2) Am linken Dünaufer — ständige Taxatoren: Friedrich Niemann, Johann Schwaneberg, Matthias Luhmann; für die Generalschätzung außerdem: Wassily Davidow, Robert Kasack, Johann Adamsohn, Andreas Weinberg, Julius Rein, Peter Grünberg, Gottfried Hahn, Carl Krasting, Jakob Simonsohn, Hans Leepe, Michel Behrne, Gustav Konstantin, Dietrich Danzkow, Janne Petersohn, Johann Ansohn, Julius Gragert, Christoph Wantz, August Möwe, Heinrich Silbert, Jahn Ahboling, Wilhelm Hoffmann, Michael Steinmann.

Tagesordnung Punkt 8.

Wahl eines Beisitzers des Handelsamts.

Auf Grund der in der Sitzung vom 4. Februar 1880 aufgestellten Vorschlagsliste wurde zum Beisitzer des Handelsamts

gewählt: Der Stadtverordnete P. T. Scheluchin.

Tagesordnung Punkt 9.

Neuwahl eines Stellvertreters für den Delegirten in die Rigasche Polizeiverwaltung.

Der Präses zeigte an, daß der auf der Sitzung vom 4. Februar 1880 zum Stellvertreter gewählte Stadtverordnete Kröger sich genöthigt gesehen habe, die Wahl abzulehnen.

Beschlossen: Zur Vollziehung der Neuwahl zunächst eine Vorschlagsliste anzufertigen.

Auf dieselbe gelangten nach dem sofort veranstalteten Scrutinium der Stadtverordnete Moritz, mit 40 Stimmen, der Stadtverordnete W. J. Taube, mit 6 Stimmen.

Tagesordnung Punkt 10.

Neuwahl eines Administrators für die Sadownikowsche Armenanstalt.

An Stelle des Herrn J. A. Schutoff, der seinen Rücktritt aus dem Comité angezeigt hatte, wurde auf Vorschlag des Präses mit Acclamation gewählt der Kaufmann Alexei Michailow Kurotschkin. Nr. 2180.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ Энгельгардгофскаго крестьянина Эдуарда Бремзе, который имѣетъ отъ роду 30 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ. № 917.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem 30 Jahre alten Engelhardshoffschen Bauern Eduard Bremse Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Landgericht arrestlich auszusenden. Nr. 917.

Вслѣдствіе донесенія Динабургскаго слѣдователя Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ

Лифляндской губерніи произвесть розыскъ Штокмансгофскаго крестьянина **Александра Гофмана**, обвиняемаго въ разныхъ кражахъ и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу къ упомянутому слѣдователю. № 956.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Dünaburgschen Untersuchungsrichters wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Stockmannshofschen Bauer Alexander **Hoffmann**, welcher verschiedener Diebstähle angeschuldigt worden, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an den genannten Untersuchungsrichter arrestlich auszusenden. Nr. 956.

На поступившія въ Лифляндскую Казенную Палату просьбы отъ крестьянъ казенныхъ имѣній Лифляндской губерніи, какъ, о разрѣшеніи имъ продажи, переуступки и раздѣла купленныхъ ими отъ казны участковъ, такъ и о выдачѣ имъ удостовѣреній, о произведенныхъ ими въ казну платежахъ за означенные участки, симъ объявляется для всеобщаго свѣдѣнія — что Лифляндская Казенная Палата, за невозложеніемъ закономъ на нее обязанностей, указанныхъ въ VII пунктѣ заключаемыхъ взаною съ крестьянами купчихъ актовъ, представила вопросъ посему предмету на разрѣшеніе Министерства Финансовъ, и что по полученіи таковаго разрѣшенія будетъ объявлено своевременно по принадлежности.

Что же касается до выдачи упомянутыхъ удостовѣреній, то возбужденный вопросъ, должны ли быть просьбы объ этомъ и выдаваемыя о томъ удостовѣренія оплачиваемы установленнымъ гербовымъ сборомъ, представленъ также на разрѣшеніе установленнымъ порядкомъ. Тѣ же изъ крестьянъ, которые пожелали бы нынѣ получить таковыя удостовѣренія, впредь до поступленія испрашиваемаго разрѣшенія, могутъ ходатайствовать объ этомъ, лишь съ представленіемъ двухъ гербовыхъ марокъ каждая шестидесяти копѣечнаго достоинства.

Рига, 8. Марта 1880 года. № 802. 1

Es sind an den Livländischen Kameralhof seitens der Kronsbauern des Livländischen Gouvernements Gesuche gerichtet, sowohl wegen Genehmigung des Verkaufs, der Cession und der Parcellirung von Grundstücken, welche sie von der Krone gekauft, als auch wegen Ausreichung von Attestaten über von ihnen der Krone für solche Grundstücke geleistete Zahlungen, und wird in solcher Veranlassung hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der Livländische Kameralhof wegen mangelnder Instruction bezüglich der Bestimmungen des Pkt. 7 der Kaufcontracte, welche die Krone mit den Bauern abgeschlossen, diese Angelegenheit dem Herrn Finanz-Minister zur Entscheidung vorstellig gemacht, und daß nach Eingang solcher Entscheidung hierüber wem gehörig Eröffnung gemacht werden wird.

In Bezug auf die Ausreichung von Attestaten über geleistete Zahlungen ist die Frage angeregt worden, ob die desfallsigen Gesuche und Attestate der Stempelsteuer unterliegen oder nicht, und ist solche Frage gleichfalls dem Herrn Finanz-Minister in vorgeschriebener Ordnung zur Entscheidung vorgelegt; was diejenigen Bauern aber betrifft, welche derartige Atteftate noch vor Eingang der eingeholten ministeriellen Entscheidung zu erhalten wünschen, so haben dieselben ihren Gesuchen künftig hin zwei Stempelmarken à 60 Kop. S. beizufügen.

Riga, den 8. März 1880. Nr. 802. 1

Wenn zufolge Patents Einer Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 14. März d. J. Nr. 17, von sämmtlichen Gütern und Pastoraten die Beiträge zu den Landes-Abgaben und zu den Kirchspielsgerichts-Gehalten sowie zu den Kreisbewilligungen, desgleichen die von den Gütern der eingegangenen Postirungen Kirchholm, Uexküll, Jungfernhof, Römershof, Kokenhusen, Lips, Menzen, Lenzenhof, Jggafer, Torma und Nennal in Geld abzulösenden Fourage-Quantitäten und die Baulast — zur Livländischen Ritterschafts-Casse, und zwar vom lettischen Districte in Riga im Ritterhause und vom estnischen Districte in der Stadt Dorpat an den Herrn Ritterschafts-Cassadeputirten von Anrep in der Zeit vom 1. bis 15. April 1880 zu zahlen sind; — so wird seitens des Livländischen Landraths-Collegiums solches besonders noch sämmtlichen Gütern und Pastoraten sowie deren Commissionairen hiermit bekannt gemacht mit dem Hinzufügen, daß nach der Bestimmung des Landtages vom Jahre 1878, vom Tage des festgesetzten letzten Zahlungs-Termins an bis zum 1. December des laufenden Jahres, die rückständigen Abgaben mit ½ pCt. monatlich, vom 1. December ab aber mit 1 pCt. monatlich von den säumigen Gütern für die Ritterschafts-Casse zu verrenten sein werden.

Schließlich werden die zur Zahlung Verpflichteten darauf aufmerksam gemacht, daß die zur Deckung der repartitionsmäßigen Abgaben per Post expedirten oder angewiesenen Summen nur in dem Falle dem betreffenden Gute, resp. der betreffenden Gemeinde zu gut geschrieben werden können, falls der volle repartitionsmäßige Betrag, nebst den etwaigen für den vollen Monat zu berechnenden Weilrenten bei der Ritterschafts-Rentei eingeht.

Riga, im Ritterhause, den 18. März 1880.
Nr. 314. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Gemäßheit des Art. 115 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht die Einberufungsliste der im Jahre 1859 geborenen und in diesem Jahre der Loosung unterliegenden Rigaschen Gemeindeglieder, sowie der zum hiesigen städtischen Einberufungsbezirk umgeschriebenen Glieder fremder Steuergemeinden und der auswärtigen Ebräer in der Zeit vom 1. bis zum 15. April c. täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 9 Uhr Morgens bis 3 Uhr Nachmittags, im Locale der Steuer-Verwaltung, Scheunenstraße Nr. 7, zu Jedermanns Einsicht ausliegen wird und daß über etwaige Auslassungen in dieser Liste, beziehungsweise fehlerhafte Angaben laut Art. 116 l. c. nicht später als bis zum 1. Mai c. bei dieser Steuer-Verwaltung Anzeige zu machen ist.

Riga-Steuer-Verwaltung, den 14. März 1880.
Nr. 1911. 3

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden vom Wendenschen Landgerichte ersucht, nachdem am 6. November 1878 in dem Neu-Karkellschen Reine-Gesinde als Tischler gearbeitet habenden Jahn Apsit, dessen Anschreibungsgemeinde dieser Behörde unbekannt ist, Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle denselben zum 14. April a. c. vorbescheiden, resp. erforderlichen Falles arrestlich anhero einsenden zu wollen.

Wenden-Landgericht, am 13. März 1880.
Nr. 727. 3

Nachdem der Walksche Kaufmann Herr Eduard Goens hierselbst mit Hinterlassung eines Testamentes verstorben ist, wird von dem Rathe der Stadt Walk hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben am 28. März d. J. 1880 das gedachte Testament zur gewöhnlichen Sitzungszeit öffentlich verlesen werden wird. Nr. 409. 3

Walk-Rathhaus, am 15. März 1880.

Vom Tuckumschen Stadtmagistrate wird hierdurch bekannt gemacht, daß die hier eingelieferten letztwilligen Verfügungen der verstorbenen Blumbergschen Eheleute und zwar des zur Stadt Mitau verzeichneten allhier besitzlichen Joseph Blumberg und dessen Ehegattin Natalie, geb. Seewig, am 7. Mai 1880 Mittags 12 Uhr in der Session dieses Stadtmagistrates werden publicirt werden.

Tuckum-Rathhaus, den 14. März 1880.
Nr. 656. 3

Прокламы. Proclama.

Nachdem der am 22. Januar a. c. allhier in Riga verstorbene Herr dimittirte Staatsrath und Ritter Peter von Esche über das von ihm hinterlassene Nachlaßvermögen kurz vor seinem Ableben mündlich testirt hat und nachdem seitens der bei der Errichtung des qu. Testaments zugegen gewesenen zwei Zeugen ihr Zeugniß über den Inhalt des mündlich verlautbarten Testaments hierselbst eidlich abgelegt worden, hat dieses Hofgericht die öffentliche Bekanntmachung dieses mündlich errichteten Testaments auf den 16. April a. c. anberaumt, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte mündlich errichtete Testament des weiland Herrn dimittirten Staatsraths und Ritters Peter von Esche aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Bekanntmachung des mündlich errichteten Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 17. März 1880.
Nr. 1615. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Preußischen Unterthans, zeitweiligen Moskauer Kaufmanns 1. Gilde Wilhelm Aue, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Preußischen Unterthan, zeitweiligen Moskauer Kaufmann 1. Gilde Wilhelm Aue und der Rigaschen Handlung Wöhrmann u. Sohn am 21. November 1879 abgeschlossenen, mit Additament vom 14. Januar 1880 versehenen und am 17. Januar 1880 sub Nr. 10 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisiton des der Handlung Wöhrmann u. Sohn durch den hofgerichtlichen Abscheid vom 17. October 1878 sub Nr. 5893 zum ausschließlichen Besitz und Eigenthum adjudicirten und vom Livländischen Hofgerichte am 22. November 1878 sub Nr. 404 eigenthümlich zugeschriebenen, im Pernauschen Kreise und Torgelschen Kirchspiele des Livländischen Gouvernements belegenen, zum Gute Zintenhoff gehörig gewesenen, zur Tuchfabrik daselbst abgetheilten 128423 Q.-Faden 2 Q.-Fuß, gleich 53 Deß. 1225 Q.-Faden oder gleich 157 Lofst. 7¾ Kappen an Flächenraum enthaltenden Rayon nebst der bezeichneten Tuchfabrik und allen zu derselben gehörigen Gebäuden, Einrichtungen und Appertinentien, namentlich auch mit den im § 2 dieses Contracts noch besonders aufgeführten Gegenständen, sowie mit allen ihr in Bezug auf das verkaufte Landstück und die darauf befindliche Fabrik zustehenden Rechten und Befugnissen — mit Ausschluß jedoch des laut § 2 des Contracts mitverkauften, durch den § 1 dessen Additaments aber als nicht mitverkauft erkannten sogenannten Gasthaus- und Tracteur-Etablissements und des zu demselben gehörigen, 2936 Q.-Faden 21 Q.-Fuß oder 3 Lofstellen 14⅞ Kappen an Flächenraum enthaltenden Grundstückes — frank und frei von allen öffentlichen und privaten Lasten, Schulden und Verhaftungen, mit alleiniger Ausnahme der gesetzlichen Steuern und der durch diesen Contract etwa ausdrücklich übernommenen Verhaftungen, Seitens des Preußischen Unterthans und zeitweiligen Moskauer Kaufmanns 1. Gilde Wilhelm Aue für den Preis von 346,000 Rbl. S. Einwendungen oder Einreden, aus welchem Rechtsgrunde es auch immer sein möge, oder aber irgend welche durch stillschweigende Pfandrechte besicherte oder anderweitige Anforderungen an das Fabrik-Etablissement Zintenhoff in seinem vertragsmäßigen Bestande oder an einzelne Bestandtheile desselben erheben zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Inhaber von nach dem 14. Januar 1880 ingrossirten Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. April 1881 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Einreden oder Anforderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Einreden oder Anforderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Fabrik-Etablissement Zintenhoff nebst Appertinentien und Inventarium in seinem vertragsmäßig präcisirten Bestande, frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken, von sonstigen Pfandrechten und Servituten und überhaupt frei von allen und jeden Belastungen, soweit sie nicht vertragsmäßig übernommen oder in diesem Proclam ausdrücklich bewahrt worden, dem Preußischen Unterthan, zeitweiligen Moskauer Kaufmann 1. Gilde Wilhelm Aue zum Eigenthum rechtsförmlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. Februar 1880.
Nr. 1164. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Balthasar Baron Campenhausen, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche

A. an das dem Supplicanten zufolge eines zwischen den Erben seines verstorbenen Vaters, weiland Herrn Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen am 25. Mai 1868 abgeschlossenen quoad interesse pupillare land- und oberlandwaisengerichtlich genehmigten und am 5. November 1871 sub Nr. 240 hierselbst corroborirten Erbtheilungs-Transacts für den transactmäßig gelegten Preis von 145,000 Rbln. S. eigenthümlich übertragene, zum Nachlasse des genannten Verstorbenen gehörige, im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegene Gut Wesselshof mit Paulenhof sammt

Appertinentien und Inventarium, sowie auch mit den, aus dem zwischen dem weiland Herrn Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen einerseits und der Livländischen Ritterschaft andrerseits am 28. Juli 1858 abgeschlossenen Contract originirenden Rechten an den Gebäuden der Station Wesselshof aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek Ansprüche und Forderungen, — mit Ausnahme jedoch der Inhaber derjenigen Forderungen, welche Supplicant Balthasar Baron Campenhausen in dem obberegten Erbtheilungs-Transacte unter ausdrücklicher specieller Verpfändung von Wesselshof als eigene Schulden übernommen und welche Supplicant daselbst unter ausdrücklicher specieller Verpfändung von Wesselshof neu begründet hat, sowie mit Ausnahme des Inhabers der auf das Gut Wesselshof mit Paulenhof am 6. März 1824 für die Frau Generalin von Baranow, geb. Baronesse von Campenhausen, ingrossirten Obligation im Capitalbetrage von 15,000 Rbln. S., — oder etwa Einwendungen wider den oberwähnten, zwischen den Erben des weil. Herrn Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen, nämlich dessen Wittwe zweiter Ehe Esther Baronin Campenhausen, geborenen von Kahlen, und dessen Kindern, als: Balthasar Baron Campenhausen, Heinrich Baron Campenhausen, Eduard Baron Campenhausen, Gaston Baron Campenhausen, Dr. Elise Hehn, geborenen Baronesse Campenhausen, Leocadie von Freytag-Loringhowen, geb. Baronesse Campenhausen, Arabella Baronesse Campenhausen und den durch ihren Vormund vertretenen unmündigen Jenny und Mary Baronessen Campenhausen am 25. Mai 1868 abgeschlossenen, hierselbst am 5. November 1871 sub Nr. 240 corroborirten Erbtheilungs-Transact, resp. wider die transactliche Acquisition des besagten Gutes Wesselshof mit Paulenhof sammt Appertinentien, Inventarium und den contractlichen Ansprüchen und Rechten an den Wesselshofschen Stationsgebäuden Seitens des Provocanten Balthasar Baron Campenhausen Einwendungen, sowie

B. wider die ebenfalls erbetene Mortification und Deletion verschiedener, das Gut Wesselshof mit Paulenhof annoch belastender Verpflichtungen, Verhaftungen und Beschränkungen, nämlich:

I. der nachstehenden, von dem weil. Senateur, wirklichen Geheimrath Balthasar Baron von Campenhausen in seinem am 19. December 1799 errichteten, am 31. October 1800 publicirten Testamente seinen Kindern und ihren Nachkommen auferlegten Verpflichtungen und beziehungsweise Beschränkungen, als:

a. des Verbots, daß das von ihm hinterlassene Vermögen (zu dem auch das Gut Wesselshof mit Paulenhof gehört) von seinen Nachkommen zum Nachtheil der Miterben weder veräußert noch verschuldet werden dürfe und daß daher keiner seiner Erben oder deren Nachkommen ein von ihm abstammendes Capital oder etwas von der auf den Gütern an der Erbschaftsmasse haftenden Schuld ausgezahlt erhalten, oder einen Theil seiner liegenden Gründe verkaufen oder Geld darauf aufnehmen dürfe, ohne seinen Miterben, d. h. des Testators sämmtlicher Nachkommenschaft, soviel sich deren hier im Reiche befinden, anzuzeigen, welchen liegenden Grund er sich dafür angeschafft habe, der für dieses Geld hinlängliche Sicherheit zu leisten im Stande wäre, widrigenfalls er schuldig wäre, seinen Miterben dieses Geld auf anzuschaffende Güter zu 5 pCt. zu leihen und Denjenigen unter ihnen, die dergleichen liegende Sicherheitsgründe ankaufen wollten, nach dem Alterthum zuerst den männlichen, dann den weiblichen Linien anzubieten,

b. des Verbots, daß die seinen Söhnen hinterlassenen liegenden Gründe (mit Ausnahme der Güter Aule und Dubinsky und seines Hauses in St. Petersburg) nie veräußert werden dürfen, ohne vorher den übrigen seiner Kinder oder deren Nachkommen nach dem Alterthum zuerst den männlichen und dann den weiblichen, zu eben dem Preise, zu dem er (Testator) sie bei der Theilung angesetzt hat, angeboten worden zu sein — und daß das von ihm seinen Kindern nachgelassene Vermögen überhaupt nie und zu keiner Zeit in irgend eine andere Familie übergehen oder von irgend Jemand besessen werden sollte, der nicht in gerader absteigender Linie von ihm abstamme, —

c. des Verbots, daß die auf seinen Gütern Orellen, Kudum und Lenzenhof und auf Wesselshof mit Paulenhof nach diesem Testamente (Theilungsvorschrift) und der ihm angeschlossenen Tabelle haftende Schuld zu Lasten desjenigen, dem diese Güter zufallen, demselben nie aufgekündigt werden, dagegen auch letzterer, ohne Zustimmung des kreditirenden Theils, dieselben nie aufkündigen dürfe,

d. der an das letztere Verbot ebendaselbst unmittelbar geknüpften Verpflichtung, daß derjenige, dem die von ihm (Testator) hinterlassenen Güter zufallen, außer den gesetzlichen 5 pCt. in Erwägung der Vortheile, die ein nie aufzukündigendes Capital ihm gewährt, den einhundertsten Theil von dem ganzen auf diesen Gütern durch gegenwärtige Vorschrift (Testament) radicirten Capital alle Jahre als ein don gratuit demjenigen seiner Geschwister auszahlen solle, auf dessen Antheil dieses Capital gekommen,

e. der Verpflichtung, daß seine Nachkommen die von ihm abstammenden Güter bei stattfindender Erbtheilung demjenigen Miterben, der den Naturalbesitz von ihnen erlangt, zu eben dem Preise, zu dem Testator sie angesetzt hat, anrechnen,

f. der seinen Kindern, Schwiegerkindern und ihren Nachkommen auferlegten Verpflichtung, falls sie dieser seiner väterlichen Vorschrift (Testament) in irgend einem Punkte gehorsamlich nachzukommen sich weigern oder widersprechen würden, den ihnen zugefallenen Antheil an seinem wohlerworbenen Vermögen den übrigen gehorsamen Kindern auszuantworten, — und

II. der in dem zwischen sämmtlichen Erben des weiland Landraths und Ritters Herrmann Baron von Campenhausen am 8. Mai 1838 abgeschlossenen, am 20. März 1839 hierselbst corroborirten Erbtheilungs-Transacte von demselben eingegangenen und ausgesprochenen Verpflichtung, daß die auf die Güter Orellen, Kudum, Lenzenhof und Wesselshof mit Paulenhof aufzunehmende Pfandbrief-Darlehnen diejenige Summe nicht übersteigen sollen, welche der jedesmalige Besitzer der Güter seinen Miterben auszuzahlen verpflichtet sei und auch stets lediglich zur Abtragung der Erbquoten an die Miterben verwendet werden sollen, für die übrigen ihnen zustehenden Erbquoten aber die testamentarisch (scil.) durch Testament des weil. wirklichen Geheimraths, Senateurs Balthasar Baron Campenhausen vom 19. December 1799 angeordneten Grundsätze in unveränderlicher Geltung bleiben sollen,

III. der dem weil. Assessor des General-Consistoriums Christoph Baron von Campenhausen zufolge erwähnter väterlicher Disposition (vom 19. December 1799) auferlegten Verpflichtung, aus dem Gute Wesselshof mit Paulenhof an seine Miterben 3000 Thlr. Alberts oder 6000 Rbl. Bco. Ass. auszuzahlen,

IV. der in dem nach dem Ableben des Assessors Christoph Baron von Campenhausen zwischen dessen verwittwet nachgebliebener zweiten Ehegattin Dorothea Baronin von Campenhausen, geb. von der Osten-Sacken, und seinen elf Kindern erster Ehe am 1. Mai 1843 abgeschlossenen, am 17. November 1843 hierselbst corroborirten Erbtheilungs-Transacte von den Transigenten mit den ihnen zufallenden Erbquoten eingegangenen Verpflichtung, für die ihrem unmündigen Mittransigenten Leopold Baron von Campenhausen etwa aus diesem Erbtheilungs-Transacte erwachsenden Nachtheile Gewähr zu leisten,

V. der im obenbezeichneten Erbtheilungs-Transact der Christoph Baron Campenhausenschen Kinder erster Ehe begründeten Verpflichtung, wonach das aus dem Vermögen ihres genannten Vaters als Vermögens Nachlaß der verstorbenen ersten Ehegattin desselben, weil. Clementine, geb. Baronesse von Wolff, den transigirenden Baron Campenhausenschen Kindern erster Ehe annoch zukommende mütterliche Erbcapital von 12193 Rbl. 97½ Kop. S.-M. gemäß der im § 15 desselben Erbtheilungs-Transacts specificirten Exdivision als auf Wesselshof mit Paulenhof u. Dubinsky mit Catharinenberg sammt den nach § 6 Punkt 5 zu Dubinsky acquirirten Streuländereien ruhen soll, von welcher Last indeß nach der im § 15 des Erbtheilungs-Transacts gestellten Exdivision die daselbst specificirten Antheile von neun Kindern erster Ehe im Gesammtbetrage von 9640 Rbl. 52½ Kop. S. nur auf das Gut Wesselshof mit Paulenhof und Dubinsky mit Catharinenberg vertheilt sind,

VI. der in eben demselben Erbtransacte von den Kindern des weil. Assessors Christoph Baron von Campenhausen eingegangenen Verpflichtung, wonach ihrer Stiefmutter Dorothea geb. Baronesse von der Osten-Sacken die Benutzung des Wohnhauses in Catharinenberg und dessen Nebengebäuden nebst einer von ihnen unter solidarischer Verpflichtung alljährlich zu zahlenden Haushaltungssumme von 300 Rbl. S. vorbehalten bleiben soll,

VII. der in eben demselben Transacte von dem Mittransigenten Assessor Theophil Baron von Campenhausen eingegangenen Verpflichtung, kraft welcher er in Anrechnung auf den von ihm zufolge des Transacts für die in demselben ihm übertragenen Güter Wesselshof mit Paulenhof und Dubinsky mit Catharinenberg sammt Streuländereien zu zahlenden Cessionsschilling, sowie für den von ihm empfangenen Kaufschilling des in der Rigaschen St. Petersburger Vorstadt belegenen Hauses, im Gesammtbetrage von 88,365 Rbl. Slb. unter anderen Schulden einen der mittransigirenden Frau Wittwe Dorothea Baronin Campenhausen, geb. von der Osten-Sacken, aus dem Höfchen Catharinenberg zuständigen Kaufschillingsrest von 1000 Rbl. Silb. als eigene Schuld übernommen und resp. zu bezahlen versprochen hat,

VIII. der in eben demselben Transacte vom 1. Mai 1843 von dem mehrgenannten Theophil Baron von Campenhausen und seinen mittransigirenden Geschwistern solidarisch eingegangenen Verpflichtung, insgesammt mit ihren einstehenden Erbtheilen pro rata die Verhaftung für dasjenige zu übernehmen, was etwa als Nachzahlung auf ein in dem Nachlasse des weiland Herrn Landraths Hermann Baron von Campenhausen auf die Güter Orellen, Lenzenhof und Kudum zum Besten der Erben der weiland Frau Ministerin Baronin Sophie von Plessen, geb. Baronesse Campenhausen radicirt gewesenes, angeblich bereits abgelöstes und berichtigtes Capital von 19,552 Rbl. 10 Kop. S. künftig fallen könnte,

IX. der in dem § 17 des obenbezeichneten Transacts vom 1. Mai 1843 von sämmtlichen Transigenten eingegangenen Verpflichtung, die das gesammte Nachlaßvermögen des Erblassers Christoph Baron von Campenhausen beschwerenden Legate, nämlich:

a. die laut Transact über den Vermögens-Nachlaß des weiland Herrn Landraths Hermann Baron von Campenhausen dessen nachgebliebener Frau Wittwe Dorothea, geb. Gräfin Keyserlingk, alljährlich zu zahlenden Leibrente von 280 Rbl. S.

b. die von den transigirenden Christoph Baron von Campenhausenschen Kindern ihrer Frau Stiefmutter, der verwittweten Baronin Campenhausen, geb. Baronesse von der Osten-Sacken, alljährlich zu zahlende Leibrente von 300 Rbl. S.,

c. die laut Uebereinkunft der genannten Transigenten zum Besten der Caroline Nollen alljährlich ausgesetzten 50 Rbl. S.,

d. die nach dem Willen des Erblassers dessen ehemaligem Kutscher Jahn jährlich ausgesetzten 20 Rbl. S., und

e. die dessen ehemaligem Diener Peter jährlich ausgesetzten 10 Rbl. S.

zusammen 660 Rbl. S. aus den Renten der einstehenden einzelnen Erbtheile vorzugsweise, und zwar namentlich durch verhältnißmäßige Abzüge von den Renten der auf Orellen, Lenzenhof und Kudum einstehenden Erbtheile zu berichtigen, von welcher Verpflichtung der Ordnungsrichter Theophil, der Kreisrichter Ernst, der Kreisrichter Leonhard, und der Viceconsul Leopold Baron Campenhausen zufolge § 9 des zwischen ihnen am 1. Mai 1850 abgeschlossenen, am 27. August 1851 sub Nr. 38 hierselbst corroborirten Transacts die Antheile ihrer verstorbenen Brüder Arthur und Maximilian Barone Campenhausen zu gleichen Theilen übernommen haben,

X. der am 6. April 1845 auf das Gut Wesselshof mit Paulenhof ingrossirten, aus dem Abscheide des Livländischen Hofgerichts vom 28. März 1845 sub Nr. 887 originirenden Verpflichtung, wonach die Erben des weiland Kammerherrn Lorenz Baron von Campenhausen über die zu vollziehende Ingrossationen in Kenntniß zu setzen sind,

C. wider den gleichfalls nachgesuchten Wegfall der Mitverhaftung des Gutes Wesselshof mit Paulenhof für die nachstehend bezeichneten an und für sich noch nicht oder doch nicht nachweisbar erloschenen Schuldposten, nämlich:

I. für die im § 2 des oberwähnten, zwischen den Erben des weil. Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen am 25. Mai 1868 abgeschlossenen, hierselbst am 5. November 1871 sub Nr. 240 corroborirten Erbtransacts als den Activbestand des Nachlasses desselben beschwerenden bezeichneten Passiva, als:

1) für das in dem von den Erben des Assessors Christoph Baron Campenhausen am 1. Mai 1843 abgeschlossenen, am 17. November 1843 corroborirten Erbtheilungstransacte erwähnte, auf Dubinsky zum Besten der Lorenz Baron Campenhausenschen Erben ingrossirte Capital von 30,240, resp. die in jenem Transacte von dem Mittransigenten Assessor Theophil Baron v. Campenhausen eingegangene Verpflichtung, kraft welcher er, in Anrechnung auf den von ihm zufolge dieses Transacts für die in demselben ihm übertragenen Güter Wesselshof mit Paulenhof und Dubinsky mit Catharinenberg sammt Streuländereien zu zahlenden Cessionsschilling, sowie für den von ihm empfangenen Kaufschilling des in der Rigaschen St. Petersburger Vorstadt belegenen Hauses, im Gesammtwerthe von 88,365 Rbl. S. unter Anderem diese Forderung von 30,240 Rbl. S. als eigne Schuld übernommen hat,

2) für die Forderung der Mittransigentin Doctorin Elise Hehn, geb. Baronesse von Campenhausen, für vom Erblasser ihr zugesagte, doch noch nicht ausgezahlte Aussteuer, groß 2000 Rbl. S.,

3) für die Erbtheilsquoten der Geschwister a) Heinrich, b) Eduard, und c) Gaston Barone Campenhausen und d) Arabella und e) Jenny Baronessen Campenhausen aus dem Nachlasse ihrer bereits vor ihrem Vater verstorbenen Mutter Isabella Baronin Campenhausen, geb. Baronesse von Wolff, inclusive aufgelaufener Renten à 1270 Rbl. 50 Kop. S.,

4) für die der Baronin Ernestine Schoultz von Ascheraden, geb. Baronesse Campenhausen, zufolge eines dem Erblasser bei Gelegenheit des Kaufes von Kronenberg gemachten Darlehns zustehende Forderung von 2400 Rbl. S.,

5) für die Forderung des Landraths Barons Ernst von Campenhausen — Orellen, groß groß 3288 Rbl. S.,

6) für die am 8. Juni 1861 auf das Gut Kronenberg ingrossirte Forderung des Peter von Helmersen zu Sawensee, groß 8000 Rbl. S.,

7) für die zufolge Schuldverschreibung vom 15. April 1866 von sämmtlichen Transigenten anerkannte Darlehnsforderung des von Campenhausenschen Legats, groß 3000 Rbl. S.,

8) für die aus einem dem Erblasser bei Gelegenheit des Kaufes von Kronenberg gemachten Darlehn enstandene Forderung der Mittransigentin Baronin Esther von Campenhausen, geb. von Kahlen, groß 2262 Rbl. 53 Kop. S.

9) für die aus dem über das Gesinde Jaun-Letz abgeschlossenen Kaufcontracte originirende Kaufschillingsrestforderung des Barons Sigismund Wolff — Neu-Kempenhof, groß 2400 Rbl. S.,

10) für die aus einem Vermächtnisse der weil. Fürstin Barclay de Tolly originirende Forderung der Schwestern a) Arabella und b) Jenny Baronessen Campenhausen, incl. angelaufenen Renten à 861 Rbl. $2^1/_2$ K. Silb., zusammen 1722 Rbl. 5 Kop. S.,

11) für die Forderung des Arrendators Peter Albert für die auf die Kronenbergsche Arrende geleistete Caution, groß 500 Rbl.,

12) für die Darlehnsforderung des Wesselshofschen Meschpaul-Wirthen Schkerst Santing, groß 200 Rbl. S.,

13) für die den unverheiratheten Schwestern a. Arabella, b. Jenny und c. Mary Baronessen Campenhausen, laut Uebereinkunft sämmtlicher Transigenten bestimmten Aussteuersummen à 1000 Rbl. S., zusammen 3000 Rbl. S.,

14) für die von den Transigenten zur Bestreitung sämmtlicher Transactkosten, vorbehältlich späterer Berechnung, bestimmte Summe von 1051 Rbl. $14^1/_2$ Kop. S.,

von welchen Posten die unter 2, 4, 3d und 10a, 3e und 10b, sowie ferner 6, 7, 8, 11, 12, 13c und 14 bezeichneten Posten Provocant Balthasar Baron Campenhausen in Anrechnung auf die von ihm für die von den Mittransigenten ihm zum Alleineigenthum übertragenen Güter und Rechte zu zahlenden Gesammtsumme von 224,756 Rbl. 50 Kop. S. als eigene übernommen hatte, —

II. für die nachstehenden, in den Punkten C β u. γ des § 5 eben desselben, zwischen den Erben des weiland Kreisdeputirten Theophil Baron Campenhausen am 25. Mai 1868 abgeschlossenen Erbtransacts von dem Provocanten Balthasar Baron Campenhausen als Mittransigenten zur Regulirung der von ihm seinen Miterben für die ihm von ihnen zum Alleineigenthum übertragenen Güter und Rechte zu zahlenden Gesammtsumme von 224756 Rbl. 50 Kop. S. unter specieller Verpfändung des Gutes Kronenberg und resp. der aus dem zwischen dem Erblasser einerseits und der Livländischen Ritterschaft andererseits am 28. Juli 1858 abgeschlossenen Contracte originirenden Rechte an den Gebäuden der Station Segewold und der dem Erblasser gehört habenden Inventarien der Station Segewold und der Stationen Wesselshof, Ramotzky und Wenden eingegangenen Verbindlichkeiten, als:

1) der Mary Baronesse Campenhausen 1350 Rbl. S. zu zahlen resp. ihr über dieses Capital eine auf Kronenberg sofort nach Corroboration des Transacts zu ingrossirende Obligation auszustellen,

2) dem Eduard Baron Campenhausen 7500 Rbl. S.,

3) dem Gaston Baron Campenhausen 7500 Rbl. S.,

4) der Doctorin Elise Hehn, geborenen Baronesse Campenhausen 850 Rbl. S.,

5) der Arabella Baronesse Campenhausen 850 Rbl. S.,

6) der Jenny Baronesse Campenhausen 850 Rbl. S. und

7) der Mary Baronesse Campenhausen 850 Rbl. S.,

zu zahlen und sämmtliche obige Capitalien bis zu ihrer Tilgung mit 5% jährlich zu verrenten,

III. für die in eben demselben Transact und zwar laut § 9 desselben von dem Provocanten Balthasar Baron Campenhausen eingegangene Verbindlichkeit, ausschließlich in sämmtliche aus dem obgedachten, bezüglich der Stationen Wesselshof und Segewold abgeschlossenen Contracte originirenden Verpflichtungen einzutreten und seine Miterbenvollständig ex nexu dieser Verbindlichkeiten zu setzen,

IV. für die laut § 10 desselben Transacts constituirte Verpflichtung, wonach, falls die Vereinigung der Gesinde Akmenlaus und Jaun Letz mit dem Gute Dubinsky zu einer Hypothek, sowie deren Vereinigung in publiquer Beziehung Kosten verursachen sollte, solche von sämmtlichen Mittransigenten zu gleichen Theilen zu tragen seien und

V. für die von dem weiland Assessor des General-Consistoriums Christoph Baron Campenhausen in dem zwischen ihm und seinen Miterben über den Nachlaß des weiland Landraths Hermann Baron Campenhausen am 8. Mai 1838 abgeschlossenen und am 20. März 1839 corroborirten Erbtheilungstransacte eingegangene Verbindlichkeit, für ein Erbcapital der Kammerherr Lorenz Baron v. Campenhausenschen Erben von 30240 Rbl. S. mit seinem sämmtlichen Vermögen als Selbstschuldner zu haften, —

Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich aufzufordern, sich a dato dieses Proclams rücksichtlich der transactlichen Acquisition des Gutes Wesselshof mit Paulenhof sammt Appertinentien und Inventarium seitens des Balthasar Baron Campenhausen und rücksichtlich der etwaigen Ansprüche und Forderungen an das Gut Wesselshof mit Paulenhof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme der sub B und C aufgeführten Verpflichtungen, Verhaftungen, Beschränkungen und Schuldposten, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. April 1881, rücksichtlich der gebetenen Mortification und Deletion der oberwähnten, das Gut Wesselshof mit Paulenhof belastenden Verpflichtungen, Verhaftungen, Beschränkungen und Schuldposten aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 28. August d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen, mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfristen in allen obigen Beziehungen Niemand und namentlich auch kein etwaiger privilegirter oder stillschweigender Hypothekar weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebenen, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt, der oberwähnte, hierselbst am 5. November 1871 sub Nr. 240 corroborirte Erbtheilungstransact in allen seinen Theilen für rechtskräftig erkannt, desgleichen das Gut Wesselshof mit Paulenhof sammt Appertinentien, Inventarium und den im § 1 Punkt 1 des Transacts näher bezeichneten Ansprüchen und Rechten an den Wesselshofschen Stationsgebäuden, mit alleinigem Vorbehalt der in dem qu. Erbtheilungstransacte unter ausdrücklicher specieller Verpfändung dieses Gutes als eigene Schulden übernommenen, sowie der unter gleicher specieller Verpfändung desselben Gutes daselbst eingegangenen Verpflichtungen und des auf dasselbe Gut am 6. März 1824 ingrossirten Capitals von 15,000 Rbl. Silb., — als im Uebrigen gänzlich schuldenfreies und uneingeschränktes Eigenthum dem Provocanten Balthasar Baron Campenhausen zum Eigenthum adjudicirt, sowie endlich die oben sub B I a—e II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX und X a—e aufgeführten, das Gut Wesselshof mit Paulenhof annoch belastenden Verpflichtungen, Verhaftungen und Beschränkungen für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt, auch die sub C I 1—14 und II 1—7, III, IV und V aufgeführten Schuldposten resp. Verpflichtungen als das Gut Wesselshof mit Paulenhof nicht weiter belastend anerkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1188. 3

Riga-Schloß, den 28. Februar 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen der Erben weiland Sr. Excellenz des Herrn Landraths Carl von Mensenkampff, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede

A. welche an den Nachlaß weiland Sr. Excellenz des Herrn Landraths Carl von Mensenkampff und namentlich an die zu solchem Nachlasse gehörigen Immobilien, als:

1) an das im Dorpatschen Kreise und Tarwastschen Kirchspiele belegene Gut Schloß Tarwast, oder Groß- und Klein-Tarwast, nebst dem dazu gehörigen vom Landgute Homeln hinzugekauften 4164 Lofstellen 23 Kappen großen Landstück sammt Appertinentien und Inventarium, geschätzt zu dem Werthe von 242,500 Rbl. S.,

2) an das im Dorpatschen Kreise und Harjelschen Kirchspiele belegene Gut Adsel-Koikel sammt Appertinentien und Inventarium, geschätzt zu dem Werthe von 72300 Rbl. S.,

3) an das im Dorpatschen Kreise und Koddaferschen Kirchspiele belegene Gut Kawast sammt Appertinentien und Inventarium, geschätzt zu dem Werthe von 157200 Rbl. S.,

4) an das im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegene Gut Königshoff sammt Appertinentien und Inventarium, geschätzt zu dem Werthe von 95181 Rbl. S.,

5) an das im Rigaschen Kreise und Salisburgschen Kirchspiele belegene Gut Osthof sammt Appertinentien und Inventarium, geschätzt zu dem Werthe von 96568 Rbl. S., und

6) an das in der Stadt Dorpat am Marktplatze im 1. Stadttheile sub Nr. 40 belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien, geschätzt zu dem Werthe von 50000 Rbl. S.,

als Gläubiger irgend welche Ansprüche,

B. welche über die zufolge des zwischen den Erben weiland Sr. Excellenz des Herrn Landraths Carl von Mensenkampff, als: dessen Wittwe Frau Landräthin Jeanette von Mensenkampff, geb. Baronesse Krüdener, dem Herrn James von Mensenkampff, dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Ernst von Mensenkampff, der Frau Josephine Lilienfeldt, geb. von Mensenkampff, der Frau Helene von Oettingen, geb. von Mensenkampff, der Frau Baronin Anna von Meyendorff, geb. von Mensenkampff, der Frau Jeanette von Staël-Holstein, geb. von Mensenkampff, und den Kindern der verstorbenen Frau Baronin Louise von Grotthuß, geb. von Mensenkampff: der Frau Baronin Louise von Hoerner, geb. Baronesse von Grotthuß, dem Fräulein Edith Baronesse von Grotthuß, sowie den unmündigen, durch ihren Vater, als natürlichen Vormund vertretenen Geschwistern Carl, Walter und Anna Baronen und Baronesse von Grotthuß, am 6. Juli 1879 abgeschlossenen und am 17. August 1879 sub Nr. 117 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungs-Transacts geschehene Uebertragung, resp. Adjudication:

1) der Güter Schloß Tarwast, oder Groß- und Klein-Tarwast, und Adsel-Koikel, beide sammt

Appertinentien und Inventarien, an den Herrn James von Mensenkampff, für den gelegten Preis von zusammen 314800 Rbl. S.,
2) der Güter Kawast, Königshof und Osthof, alle drei sammt Appertinentien und Inventarien, an den Herrn dimittirten Kreisdeputirten Ernst von Mensenkampff, für den gelegten Preis von zusammen 348949 Rbl. S., und
3) des in der Stadt Dorpat am Marktplatze im 1. Stadttheile sub Nr. 40 belegenen steinernen Wohnhauses sammt Appertinentien an die Frau verwittwete Landräthin Jeanette von Mensenkampff, geb. Baronesse Krüdener, für den gelegten Preis von 50000 Rbl. S.,
zu deren alleinigem Eigenthum und wahren und rechtmäßigen Besitz —
Einwendungen oder als stillschweigende oder privilegirte Hypothekare der vorbenannten Immobilien Forderungen an dieselben, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der Ingrossare der bezeichneten Immobilien, oder aber
C. welche wider die förmliche Mortification und Deletion nachstehender, das Gut Osthof beziehentlich das unter demselben belegene, einen besonderen Hypothekenstand habende Behrse-Gesinde annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch bereits völlig bezahlter und bedeutungslos gewordener ingrossirter Schuldposten, als:
a. der auf Osthof am 30. Juni 1865 für den Commerzienrath Carl Kriegsmann ingrossirten 3500 Rbl. S.,
b. der auf Osthof am 1. Juli 1865 für Theodor Baron Krüdener ingrossirten 2000 Rbl. S. und
c. der auf das Behrse-Gesinde unter dem 13. August 1869 sub Nr. 175 für den Commerzienrath Carl Kriegsmann ingrossirten 1490 Rbl. S., von welchen der sub b erwähnte Posten bezahlt, die quittirte Schuldverschreibung aber abhanden gekommen sein soll, während die ad a und c erwähnten Schuldverschreibungen zwar quittirt, indessen wegen formeller Mängel, namentlich wegen fehlender Bescheinigung der Erbqualität der quittirenden Personen nicht loschungsfähig sind —
Einwendungen, namentlich wider die förmliche Mortification und Deletion des sub b bezeichneten Schuldpostens und wider die förmliche Deletion der sub a und c bezeichneten Schuldposten als Erben des weiland Carl Kriegsmann —
formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen sich a dato dieses Proclams und zwar in Betreff der zu mortificirenden oben sub C, a, b und c näher bezeichneten Schuldposten innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten und nicht später, als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen, dagegen in Betreff der Ansprüche an den Gesammtnachlaß Sr. Excellenz des weiland Herrn Landraths Carl von Mensenkampff und in specie an die obgedachten Immobilien, sowie hinsichtlich der Einwendungen wider die sub B specificirte Uebertragung, resp. Adjudication an die Erben defuncti innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. April 1881, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen, allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der Gesammtnachlaß weiland Sr. Excellenz des Herrn Landraths Carl von Mensenkampff für gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei erkannt, mit Vorbehalt jedoch der Rechte der Ingrossare der zu solchem Nachlasse gehörigen, oben näher bezeichneten Immobilien und namentlich der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen der Pfandbriefforderungen und der von den Acquirenten der qu. Landgüter übernommenen speciellen Garantie für die übertragenen Pfandbriefschuldquoten, der oben sub B erwähnte Erbtheilungstransact für rechtskräftig erkannt, die in diesem Transacte näher bezeichneten Immobilien, als:
a. die Güter Schloß Tarwast, oder Groß- und Klein-Tarwast, und Adsel-Koikel sammt Appertinentien und Inventarien dem Herrn James von Mensenkampff,
b. die Güter Königshof, Kawast und Osthof sammt Appertinentien und Inventarien dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Ernst von Mensenkampff und
c. das in der Stadt Dorpat belegene Wohnhaus sammt Appertinentien der Frau verwittweten Landräthin Jeanette von Mensenkampff, geb. Baronesse Krüdener,
zu deren alleinigem Eigenthum und wahren und rechtmäßigen Besitz adjudicirt, die Oben sub C, a, b und c bezeichneten Schuldposten delirt werden sollen. — Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1213. 2
Riga-Schloß, den 28. Februar 1880.

Demnach der Carl Gotthard von Vegesack mit dem ihm von seinem verstorbenen Vater, dem weiland Herrn Landrath Otto Georg von Vegesack laut hierselbst am 2. März 1850 sub Nr. 7 corroborirten Cessionsurkunde cedirten, im Rigaschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegenen Gute Raiskum ein Güterfamilienfideicommiß zu stiften beabsichtigt und die von ihm am 31. Januar a. c. unter Adstipulation seiner Ehegattin Louise Elisabeth von Vegesack, geb. von Sivers und seines Bruders, des Herrn dimittirten Majors und Ritters Hermann von Vegesack errichtete, auf dem erforderlichen Actenstempelpapier geschriebene Stiftungsurkunde anher eingeliefert hat, als werden auf desfallsiges Ansuchen des Carl Gotthard von Vegesack kraft dieses Proclams alle Diejenigen, welche als privilegirte oder nicht privilegirte, eine stillschweigende oder eine ausdrücklich eingeräumte Hypothek genießende Gläubiger des Gutes Raiskum, oder sonst aus irgend welchem anderen Rechtsgrunde
1) wider die zwischen dem weiland Herrn Landrath Otto Georg von Vegesack und dessen Sohn, dem gegenwärtigen Supplicanten Carl Gotthard von Vegesack am 28. Februar 1850 abgeschlossene und am 2. März 1850 sub Nr. 7 hierselbst corroborirte Erbcessions-Urkunde, — Inhalts deren das im Rigaschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegene Gut Raiskum sammt Inventarium dem genannten Carl Gotthard von Vegesack cedirt worden,
2) wider das von dem genannten Carl Gotthard von Vegesack, unter Adstipulation seiner Ehegattin Louise Elisabeth von Vegesack, geb. von Sivers und seines Bruders, des Herrn dimittirten Majors und Ritters Hermann von Vegesack rücksichtlich des ihm laut erwähnter, hierselbst am 2. Mai 1850 sub Nr. 7 corroborirter Erbcessions-Urkunde eigenthümlich cedirten, im Rigaschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegenen Gutes Raiskum am 31. Januar a. c. errichtete Güterfamilienfideicommiß, oder wider die allhier eingelieferte Stiftungsurkunde selbst und
3) wider die Ausscheidung des im § 1 sub 2 der Stiftungsurkunde bezeichneten, nicht weit von dem Raiskum-Wendenschen und Dayan-Wendenschen Wege entfernten, auf dem am Ende des Raiskumschen Sees befindlichen, aus schatzfreiem Hofeslande bestehenden, in der Natur bereits abgegrenzten und zur Anlage eines Kirchhofs bestimmten Landstücks, groß ein und eine halbe Lofstelle, aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Raiskum und wider die Constituirung dieses Landstücks zu einem selbstständigen Hypothekencomplexe Einwendungen, oder an das mit einem Familienfideicommiß belegte Gut Raiskum sammt Appertinentien und Inventarium Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art geltend zu machen haben sollten, auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 14 April 1881 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Ansprüchen bei diesem Hofgerichte gehörig anzugeben und dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, die oberwähnte, am 2. Mai 1850 sub Nr. 7 corroborirte Erbcessions-Urkunde, so wie die am 31. Januar a. c. errichtete Familienfideicommiß-Stiftungsurkunde für rechtskräftig erkannt und Corroboration und Ingrossation der qu. Stiftungsurkunde auf das Gut Raiskum angeordnet und endlich das oberwähnte, einen Hofesbestandtheil des Gutes Raiskum bildende Landstück von einer und einer halben Lofstelle von aller und jeder hypothekarischen und nicht hypothekarischen Verhaftung für die auf dem Gute Raiskum lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten völlig freigesprochen und als selbstständiger Hypotheken-Complex constituirt werden sollen, — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.
Riga-Schloß, den 28. Februar 1880.
Nr. 1263. 2

Nachdem der aus Riga gebürtige Robert von Stilliger am 11. August a. pr. in Dettingen im Königreich Baiern ohne Descendenz mit Hinterlassung einer Wittwe verstorben ist, von der Wittwe jedoch auf die von dem genannten Verstorbenen in Dettingen hinterlassene und mit den Mobilien auf 6273 Mark 35 Pfennige abgeschätzte Fabrik Anspruch erhoben worden, als werden infolge desfallsiger Requisition des Königlich-Baiernschen Amtsgerichts zu Alzenau von diesem Hofgerichte die gesetzlichen Erben des weiland Robert von Stilliger hiermit aufgefordert, sich binnen der Frist von sechs Monaten a dato dieser Publication, d. i. spätestens bis zum 8. September neuen Styls d. J., bei dem Königlich-Baiernschen Amtsgericht zu Alzenau mit Beibringung der Beweise ihres Erbrechts zu melden, und zwar bei der Commination, daß nach Ablauf der vorgeschriebenen Meldungsfrist angenommen werden wird, daß sie auf den Nachlaß des verstorbenen Robert von Stilliger keinen Anspruch erheben und demgemäß von der Nachlassenschaft des Verstorbenen ausgeschlossen werden sollen. Nr. 1090. 1
Riga-Schloß, den 27. Februar 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. wird von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgerichte auf das Gesuch des Karl Egliht hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Rigaschen Kreise und Sissegallschen Kirchspiele belegene, zum Bauerlande des Gutes Laubern gehörige Rasse-Gesinde, welches dem verstorbenen Andres Eglihti erb- und eigenthümlich gehört hat, nunmehr in den Besitz des Bruders desselben, Namens Karl Eglihti, übergehen soll, nachdem die übrigen Erben: Liese Eglihti, Maye Eglihti, Jakob Eglihti, Lihse Putnin, geb. Eglihti, Ede Buke, geb. Eglihti, Martin Eglihti, Jahn Eglihti und die Anne Wihksne in diese Uebertragung laut transactlicher Vereinbarung eingewilligt. Es werden demnach kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Rasse-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Transaction und Uebertragung des qu. Gesindes auf den Karl Eglihti formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das Rasse-Gesinde dem Karl Eglihti nebst Gebäuden und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.
Wolmar, den 11. März 1880. Nr. 275. 2

Kad tee pee Naukschen pagasta peederigi lohzekli, kà:
1) Spriz Schmit, 3) Adam Wikmann, un
2) Jahn Kublin, 4) Anne Rudse
ir miruschi, tad teek zaur scho wisi winu parahdu deweji un nehmeji usaizinati, lihds 12. Juni f. g. pee scho teesu peeteiktees, wehlaku neweens netiks peenemts, bet likumigi isdarihts. Nr. 137. 2
Naukschen pag.-teesâ, taî 10. Merz 1880.

Kad tee scheienes pagasta Wirskaln pusmahjas gruntneeks Indrik Puksis ar Sniker mahjas rentneeks Karl Purin miruschi ir, tad teek zaur scho winu parahdu deweji un nehmeji usaizinati, seschu mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 11. August sch. g. ar sawahm riktigahm peerahdischanahm pee schahs pagasta teesas peeteiktees, wehlaku neweens parahdu deweis netiks peenemts un ar parahdu dewejeem taps likumischkigi isdarihts. Nr. 117. 2
Keyschu pagasta teesâ, taî 10. Merz 1880.

Kad tas schenes (Kokneses draudses) Krona Wiskaln Padomeen mahjas saimneeks Fritz Osolin parahdu dehl konkursi kritis un wina mantiba us ozsiona pahrdota ir, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, 6 mehneschu laikâ, no apakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 8. September sch. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, pehz scha termina parahdu prasitaji wairs netiks klausiti, bet ar parahdu slehpejeem darihs likumigi. Nr. 22. 2
Krona-Wiskaln pag.-teesâ, 8. Merz 1880.

No Suntaschu pagasta waldibas teek zaur scho sinots, kà tà pee schî pagasta peerakstita atraitne Maija August, kurai paschai behrnu naw, tà Jahn Osiht un wina seewas Edas dehlu Mahrtinu sew par dehlu peenehmuse, tadehl teek wisi kureem pret scho adopteereschanu kahda pretoschana buhtu, usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitoht, pee schihs pagasta

walbibas usbotees, wehlaki usbohtas pretoschanahs netiks wairs peenemtas. Nr. 167. 1

Suntaschu pagasta wahldibâ, 10. Merz 1880.

Kad tas schejeenes muischas schnohrneeks Pehter Zihrul, kas pee Matischu mahzitaja walsts peerakstihts, ir parahdu dehl konkursî kritis un wina manta okzionâ pahrdohta, tad teek wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 3. Juni ſ. g., pee ſchahs teeſas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks peenemts, bet likumigs zelſch eets. Nr. 45. 1

Budenbrok pag.-teeſâ, 3. Merz 1880.

No Suſſikas pagaſta teeſas, (Walmeeres kreiſê, Leepuppes draudſê) teek wiſi ta ſchejenes dehl ſtrandeta kuga „Livland" konkurſî krituſchâ kugineeka Mahrtin Otton parahda deweji uſaizinati, 1 gada 6 nedeku laikâ no apakſchâ rakſtitas deenas, t. i. lihdſ 20. April 1881 g., pee ſchahs pagaſta teeſas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks peenemts, bet likumiſchkigi iſdarihts. Nr. 59. 1

Suſſikas pagaſta teeſâ, taî 10. Merz 1880.

Kad tas ſchejeenes Panke mahjas rentneeks Jehkab Sihpol daudſ parahdu dehl konkurſî kritis un pats ſaldatu deeneſtâ aisgahjis, tad teek wiſi parahdu dewaji kà ari nehmaji uſaizinati, 3 mehneſchu laikâ, no apakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, t. i. lihdſ 10. Juni ſch. g., pee ſchahs teeſas peeteiktees, pehz notezejuſcha termina neweens wairs netiks klauſihts un ar parahdu ſlehpejeem pehz likumeem iſdarihts. Nr. 46. 1

Pahlê, taî 10. Merz 2880.

Торги. Torge.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Jahn Krehsling der **öffentliche Verkauf** des dem Janne Sahger vom Antragsteller verkauften, jedoch noch auf den Namen des Letzteren aufgetragenen, im 2. Moskauer Stadttheil 1. Quartier sub Pol.-Nr. 538 an der Färberstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der abermalige Versteigerungstermin auf den 1. April 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Janne Sahger, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. März 1880. Nr. 305. 2

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку въ теченіе 1880 г. разныхъ припасовъ для Рижской казенной тюрьмы, а именно: 3400 пуд. ржаной муки, 200 пудъ крупъ ячныхъ, 500 штофъ овсяныхъ крупъ, 600 ведеръ кислой капусты, 300 пуд говядины, 120 пуд. свинаго жира, 100 пуръ гороху, 200 пуд. соли, 100 пуд. бѣлаго хлѣба, 250 саж. сосновыхъ дровъ, 100 пуд. керосину и 60 берковцевъ ржаной соломы прибыть въ присутствіе сей Палаты въ назначеннымъ для сего на 4. число Апрѣля 1880 года торгу и на 7. число Апрѣля переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 4. Апрѣля 1880 года, но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 274. 3

Рига, 13. Марта 1880 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung im Laufe des Jahres 1880 verschiedener Bedürfnisse für das Rigasche Kronsgefängniß und zwar: 3400 Pud Roggenmehl, 200 Loof Gerstengrütze, 500 Stof Hafergrütze, 600 Wedro Sauerkohl, 300 Pud Rindfleisch, 120 Pud Speck, 100 Lof Erbsen, 200 Pud Salz, 100 Pud Weisbrod, 250 Faden Fichtenholz, 100 Pud Petroleum und 60 Schiffpfund Roggenstroh zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 4. April 1880 anberaumten Torgtermine und dem auf den 7. April 1880 festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Podräd-Summe, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, **oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges**, d. i. den 4. April 1880, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 274. 3

Riga, den 13. März 1880.

Въ комитетъ Рижскаго военнаго госпиталя назначенъ рѣшительный торгъ 15. Апрѣля сего года въ 11 часовъ утра на окраску деревянныхъ и прочихъ вещей.

Желающіе торговаться могутъ видѣть кондиціи въ канцеляріи означеннаго госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней, а въ самый день торга должны представить документы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и залогъ подъ неустойку изъ 20 проц. подрядной суммы. Залоги принимаются всѣ дозволенные закономъ. № 620. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ казенныхъ на сумму 850 р. и частнаго 600 р., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе отставнаго Капитана Александра Людвигова Зброжко, состоящее Витебской губерніи, Невельскаго уѣзда, 2 стана, называемое Яшково, при немъ фольваркъ Гарино и пустоши Давидково и Воробьи, въ коемъ числится земли: усадебной 7 дес., пахатной 213 дес. 1904 с., сѣнокосной 40 дес., лѣсу 157 дес., подъ дорогами и рѣчками 6 дес. 478 саж., а всего 423 дес. 2382 саж. Строенія: жилой домъ и хозяйственныя постройки, оцѣнено въ 3635 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 13. Мая 1880 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 362. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія по Морскому Министерству, въ суммѣ 35,499 р. 19 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе дочери ротмистра Анны Петровой Милюковой, состоящее Тверской губерніи, Вышневолоцкаго уѣзда, раздѣленное на четыре участка: 1. сельцо пожинки, въ коемъ числится земли всего 330 дес. 1054 саж., или сколько окажется въ натурѣ, разное строеніе: какъ то домъ на каменномъ фундаментѣ, каменный флигель и при нихъ службы и движимость: мебель, экипажи и скотъ, оцѣненъ въ 6600 р. 2. отрѣзная земля отъ крестьянъ дер. Устья на рѣкѣ Кезѣ 2 дес., на ней мельница съ принадлежностями и маслобойня, изъ этихъ строеній принадлежатъ Милюковой три четвертыхъ части, которые и продаются, оцѣненъ въ 1782 р. 3. отхожія пустоши Ручьевица, Федотково и Концово, въ коихъ числятся сѣнокосной съ кустарникомъ земли 263 дес., 713 саж. оцѣненъ въ 964 р. и 4. земля отъ надѣла крестьянъ дер. Тупикова 290 дес. 1908 саж. оцѣненъ въ 1172 р. Продажа будетъ производиться каждому участку отдѣльно, въ срокъ торга 13. Мая 1880 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей публикаціи относящіяся. № 388. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Carl Friedrich Busch am 14. Februar 1878 sub Litt. B. ertheilte, bis zum 14. März 1878 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Ansche Korth am 15. März 1877 sub Litt. K. ertheilte, bis zum 15. April 1877 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen: 1) betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien, und Vermögen und zwar zu den Gouvernements-Zeitungen: 1) Nr. 7 von Tobolsk, Nr. 16 von Perm, Nr. 8 von Ssuwalk, Nr. 15 von Wjatka, Nr. 9 von Ssimolensk, Nr. 4 und 8 von Moskau, Nr. 12 und 15 von Kiew, Nr. 6 und 9 von Grodno, Nr. 4 und 7 von Nowgorod, Nr. 9 von Nishni-Nowgorod, Nr. 104 von Orlow, Nr. 15 von Poltawa, Nr. 18 von Woronesh, Nr. 4, 7 und 11 von Petrokow, Nr. 94 von Kasan, Nr. 9 von Wolhinien, Nr. 13 von Tawritschesk, Nr. 7 von Wladimir, Nr. 6 von Radom, Nr. 9 von Bessarabien, Nr. 13 von Kaluga, Nr. 16 von Tambow, Nr. 12 von Ssamara, Nr. 17 von Archangel, Nr. 14 von Wilna; 2) besondere Ausmittelungsartikel von der Wjatkaschen, Podolskischen, Charkowschen, Chersonschen und Jenisseischen Gouvernements-Regierung.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 21. Марта 1880 года.